MINISTERIO DE SALUD

INSTITUTO DE SALUD PUBLICA DE CHILE DEPARTAMENTO CONTROL NACIONAL AVDA. MARATHON 1000 — FONO: 2391105 CASILLA 48 — DIREC. TELEG. "BACTECHILE" SANTIAGO

> Ref.: 3219/91. 12.11.91. EMZ/IEO/gdr.

21 NOV 1991 * 13807

SANTIAGO.

VISTO ESTOS ANTECEDENTES: la presentación del Químico Farmacéutico, Director Técnico, y en representación de la firma Laboratorio Pasteur Ltda., por la que solicita registro del producto farmacéutico METAMIZOL SODICO SUPOSITORIOS 250 mg, para los efectos de su fabricación y venta en el país; el Informe Técnico respectivo; y

TENIENDO PRESENTE: las disposiciones del Código Sanitario, decreto con fuerza de ley N° 725 de 1968; del Reglamento del Sistema Nacional de Control de Productos Farmacéuticos, Alimentos de Uso Médico y Cosméticos y del Reglamento de Farmacias, Droguerías, Almacenes Farmacéuticos y Botiquines Autorizados, aprobados por los decretos supremos Nºs. 435 de 1981 y 466 de 1984, respectivamente, ambos del Ministerio de Salud; y en uso de las facultades que me confieren la letra b) del Art. 39º del decreto ley Nº 2763 de 1979, el decreto supremo Nº 79 de 1980 del Ministerio de Salud y la Resolución Nº 027 de 1980 del Instituto de Salud Pública de Chile, dicto la siguiente:

0

1.- INSCRIBASE en el Registro Nacional de Productos Farmacéuticos, Alimentos de Uso Médico y Cosméticos bajo el Nº30.576, el producto farmacéutico METAMIZOL SODICO SUPOS TORIOS 250 mg, a nombre de la firma Laboratorio Pasteur Ltda., para los efectos de su fabricación y venta en el país, en las condiciones que se indican:

- a) Este producto será fabricado como producto terminado, por el Laboratorio de Producción de propiedad de la firma Laboratorio Pasteur Ltda., ubicado en calle Ignacio Serrano Nº568, Concepción.
- b) La fórmula aprobada corresponde a la siguiente composición y en la forma que se señala:

Cada supositorio contiene:

Metamizol sódico

250.00

c) Período de eficacia: 24 meses.

d) Presentación: Estuche de cartulina impresa que contiene 5 supositorios en plástico termosellable impreso.

Envase clínico: Caja de cartón etiquetada que contiene 100 - 500 y 1000 supositorios en plástico termosellable impreso.

Cód. 49396996-2 - Octubre 1996 - Lorca Hnos.

Los envases clínicos están destinados al uso exclusivo de los Establecimientos Asistenciales y deberán llevar en forma destacada la leyenda: "ENVASE CLINICO SOLO PARA ESTABLECIMIENTOS ASISTENCIALES".

e) Condición de venta: "DIRECTA EN ESTABLECIMIENTOS TIPO A Y B"

2.- Los rótulos de los envases, folletos para información médica y prospectos internos aprobados, deben distribución a lo aceptado en el anexo timbrado de la presente Resolución, copia del cual se adjunta a ella para su cumplimiento, sin perjuicio de respetar lo dispuesto en el Art. 46° del Reglamento del Sistema Nacional de Control de Productos Farmacéuticos, cumplir lo señalado en la Resolución Genérica Nº13.516/29.

3.- Las especificaciones de calidad del producto terminado deberán conformar al anexo timbrado adjunto y cualquier modificación deberá comunicarse oportunamente a este Instituto.

4.- El Laboratorio, deberá comunicar a este Instituto la comercialización de la primera partida o serie que se fabrique, de acuerdo a las disposiciones de la presente Resolución, adjuntando una muestra en su envase definitivo.

ANOTESE Y COMUNIQUESE

SILVIA SILVA OYARCE

JEFE DEPARTAMENTO CONTROL NACIONAL (S)
INSTITUTO DE SALUD PUBLICA DE CHILE

DISTRIBUCION:

- Laboratorio Pasteur Ltda.
- Sub-Depto. Q. Analítico
- Sub-Depto. A.R.I.

- Archivo.

Company of the Control of the Contro

SUBDEPARTAMENTO Autorización, Registro, e inspección OFICINA DE PARTES



INSTITUTO DE SALUD PUBLICA

B11 /Ref. 5913/01 ISC/apa

SANTIAGO.

13.11.2002 * 01.0344

VISTO ESTOS ANTECEDENTES: La presentación de LABORATORIO PASTEUR S.A., por la que solicita la renovación del registro sanitario Nº 30.576 para el producto farmacéutico METAMIZOL SODICO SUPOSITORIOS 250 mg; y

TENIENDO PRESENTE: las disposiciones de los artículos 94º y 102º del Código Sanitario, los artículos 12º y 2º transitorio del Reglamento del Sistema Nacional de Control de Productos Farmacéuticos, Alimentos de Uso Médico y Cosméticos, aprobados por el decreto supremo Nº 1876 de 1995 del Ministerio de Salud, y el artículo 39 letra b) del Decreto Ley Nº 2763 de 1979, y las facultades delegadas por Resolución N°01419 del 30 de Noviembre del 2000, dicto la siguiente.

RESOLUCION

- 1. RENUEVASE, a partir del 07 de Abril de 2001, el registro sanitario Nº 30.576 del producto farmacéutico METAMIZOL SODICO SUPOSITORIOS 250 mg, otorgado a LABORATORIO PASTEUR S.A.
- 2. En lo sucesivo, el producto quedará inscrito bajo el Nº F-11.604/01 en el Registro Nacional de Productos Farmacéuticos, Alimentos de Uso Médico y Cosméticos, el cual deberá señalarse en su rotulación.
- 3. La presente resolución sólo autoriza la rectificación del número, pero mantiene vigente las menciones del registro anterior, de modo que toda otra modificación debe ser expresamente autorizada.
- 4. Se autoriza mantener la misma rotulación por un período máximo de seis meses a contar de la fecha de la presente resolución, para agotar stock.

ANOTESE Y COMUNIQUESE

DRA. Q.F. YOLANDA PALACIOS A. JEFE SUBDEPARTAMENTO REGISTRO INSTITUTO DE SALUD PUBLICA DE CHILE

DISTRIBUCION:

- Interesado Oficina de Partes
- Archivo

- UCIREN





MODIFICA A LABORATORIO PASTEUR S.A. RESPECTO DEL PRODUCTO FARMACÉUTICO METAMIZOL SÓDICO MONOHIDRATO SUPOSITORIOS 250 mg, REGISTRO SANITARIO Nº F-11.604/06

HRL/VEY/VGC/ras

B11/ Ref.: 7871/07

RESOLUCIÓN EXENTA N° _____/

SANTIAGO,

14.08.2007 * 006953

VISTO ESTOS ANTECEDENTES: la presentación de Laboratorio Pasteur S.A., por la que solicita nuevo contenido de envase para el producto farmacéutico METAMIZOL SÓDICO MONOHIDRATO SUPOSITORIOS 250 mg, registro sanitario Nº F-11.604/06; y

TENIENDO PRESENTE: las disposiciones de los artículos 94 y 102 del Código Sanitario; del Reglamento del Sistema Nacional de Control de Productos Farmacéuticos, aprobado por el decreto supremo Nº 1876 de 1995 del Ministerio de Salud y los artículos 59 letra b) y 61 letra b), del DFL Nº 1 de 2005, y las facultades delegadas por la resolución Nº 4222 de 2007, del Instituto de Salud Pública de Chile, dicto la siguiente:

RESOLUCIÓN

1.- AUTORÍZASE el nuevo contenido de envase para el producto farmacéutico METAMIZOL SÓDICO MONOHIDRATO SUPOSITORIOS 250 mg, registro sanitario N° F-11.604/06, concedido a Laboratorio Pasteur S.A., manteniendo los contenidos de envase anteriormente autorizados.

Envase clínico: Envase autorizado en el registro sanitario conteniendo 50 supositorios.

2.- Los rótulos del producto indicado deben corresponder exactamente en su texto y distribución a lo autorizado en el registro sanitario.

> DR. Q.F. EDÚARDO JOHNSON ROJAS E DEPARTAMENTO CONTROL NACIONAL ISTITUTO DE SALUD PÚBLICA DE CHILE

> > Ministro de Fe

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE

Transcrito Fielmente

SALUD POBLE

DISTRIBUCIÓN: - Interesado: - Unidad de Proceso





TTA/JON/jon B15/Ref.:3162/06 (1 de 3)

20.12.2006 * 009861

RESOLUCION EXENTA	Nº
SANTIAGO,	

VISTO ESTOS ANTECEDENTES: la presentación de LABORATORIO PASTEUR S.A., por la que solicita renovación de registro sanitario, para los productos farmacéuticos que en la parte resolutiva se señalan; y

CONSIDERANDO: La necesidad de denominar correctamente los registros N°s F-11646/01; F-11652/01; F-11667/01; F-11658/01; F-11656; N-211/02 y B-1611/01.

TENIENDO PRESENTE: las disposiciones de los artículos 94º y 102º del Código Sanitario; del Reglamento del Sistema Nacional de Control de Productos Farmacéuticos, aprobado por el Decreto Supremo Nº 1876 de 1995 del Ministerio de Salud y los artículos 37º letra b) y 39º letra b) del Decreto Ley Nº 2763 de 1979, y las facultades delegadas por Resolución Nº 110 de fecha 26 de Enero de 2005, dicto la siguiente:

RESOLUCIÓN

 RENUEVASE, a nombre de LABORATORIO PASTEUR S.A., el registro sanitario de los productos farmacéuticos que a continuación se indican, a partir de la "Fecha de Renovación" señalada para cada producto:

Nº Registro	Nº Registro	Fecha de
Anterior	Renovado	Renovación
F-11641/01	F-11641/06	14/01/2006

F-11647/01	F-11647/06	14/01/2006
F-11643/01	F-11643/06	01/02/2006
F-11645/01	F-11645/06	14/02/2006
F-11646/01	F-11646/06	28/02/2006
F-11656/01	F-11656/06	06/03/2006
;		
F-11628/01	F-11628/06	28/03/2006
F-11627/01	F-11627/06	01/04/2006
F-11644/01	F-11644/06	11/04/2006
F-11609/01	F-11609/06	11/04/2006
F-11607/01	F-11607/06	13/04/2006
F-11610/01	F-11610/06	13/04/2006
F-11611/01	F-11611/06	13/04/2006
F-11612/01	F-11612/06	13/04/2006
F-11613/01	F-11613/06	13/04/2006
N-211/02	N-211/06	02/05/2006
F-11640/01	F-11640/06	04/05/2006
F-11639/01	F-11639/06	04/05/2006
F-11625/01	F-11625/06	10/05/2006
	Anterior F-11647/01 F-11643/01 F-11645/01 F-11646/01 F-11656/01 F-11628/01 F-11628/01 F-11627/01 F-11609/01 F-11610/01 F-11611/01 F-11612/01 F-11613/01 N-211/02 F-11649/01 F-11639/01	Anterior Renovado F-11641/01 F-11641/06 F-11647/01 F-11647/06 F-11643/01 F-11643/06 F-11645/01 F-11645/06 F-11646/01 F-11646/06 F-11656/01 F-11656/06 F-11656/01 F-11656/06 F-11628/01 F-11628/06 F-11628/01 F-11628/06 F-11627/01 F-11627/06 F-11607/01 F-11609/06 F-11607/01 F-11609/06 F-11611/01 F-11610/06 F-11611/01 F-11611/06 F-11611/01 F-11611/06 F-11613/01 F-11613/06 N-211/02 N-211/06 F-11640/01 F-11640/06 F-11640/01 F-11640/06 F-11639/01 F-11639/06





3

TTA/JON/jon B15/Ref.:3162/06 (3 de 3)

DE LIBERACIÓN PROLONGADA 100 mg

	Nº Registro	Nº Registro	Fecha de
Nombre del Producto	Anterior	Renovado	Renovación
RINOPARIN SOLUCIÓN ORAL	F-11655/01	F-11655/06	10/11/2006
RINOPARIN SOLUCIÓN ORAL PARA GOTAS	F-11654/01	F-11654/06	10/11/2006
METROPAST 1000 SUPOSITORIOS 1000 mg	F-11600/01	F-11600/06	20/11/2006
METAMIZOL SÓDICO SUPOSITORIOS 250 mg	F-11604/01	F-11604/06	21/11/2006
HIPOLIXAN COMPRIMIDOS RECUBIERTOS 20 mg	F-9839/01	F-9839/06	28/11/2006
CLOXAPEN POLVO PARA JARABE 250 mg/5 mL	B-1612/01	B-1612/06	02/12/2006
DICLOFENACO SÓDICO GEL TÓPICO 1%	F-11614/01	F-11614/06	11/12/2006
ZENTRALIN COMPRIMIDOS 10 mg	F-11606/01	F-11606/06	11/12/2006
NIMESULINA COMPRIMIDOS 100 mg	F-9857/01	F-9857/06	13/12/2006
DISGREN COMPRIMIDOS			

F-10091/01

F-10091/06

- 2. La presente resolución sólo consigna la modificación del año en el Nº de Registro, manteniendo vigente las menciones aprobadas en el registro anterior, de modo que toda otra modificación debe ser expresamente autorizada.
- 3. El Nº de Registro anterior, podrá ser usado en la rotulación de los productos, por un periodo máximo de seis meses, a contar de la fecha de la presente resolución.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE

DR. Q.F. JULIO MALIPONADO CID S) DEPARTAMENTO CONTROL NACIONAL NSTITUTO DE SALUD PÚBLICA DE CHILE

SALUD PUR

MINIS

DISTRIBUCIÓN:
- Interesado
- Archivo
- CISP
- U. de Procesos

· UCIREN

UD PUBLICA DE

rapsorito Fielmente



Nº Ref.: N308793/11

RESOLUCIÓN EXENTA RW Nº 18673/11

Santiago, 21 de octubre de 2011

VISTO ESTOS ANTECEDENTES: la solicitud de D. Claudio González Larenas, Responsable Técnico y D. Roberto Guillermo Vega Fernandez, Representante Legal de Laboratorio Pasteur S.A., ingresada bajo la referencia Nº N308793, de fecha de 21 de octubre de 2011, mediante la cual solicita la renovación del registro sanitario del producto farmacéutico METAMIZOL SÓDICO SUPOSITORIOS 250 mg; el pago de los derechos arancelarios correspondientes, mediante el comprobante de recaudación Nº 919492, emitido por Instituto de Salud Pública; y

CONSIDERANDO:

PRIMERO: Que, mediante la presentación de fecha 21 de octubre de 2011, de D. Claudio González Larenas, Responsable Técnico y D. Roberto Guillermo Vega Fernandez, Representante Legal de Laboratorio Pasteur S.A., se solicitó la renovación del registro sanitarlo del producto farmacéutico METAMIZOL SÓDICO SUPOSITORIOS 250 mg, concedido por este Instituto de Salud Pública med ante la resolución exenta Nº 13807, de fecha 21 de noviembre de 1991.

SEGUNDO: Que, consta el pago de los derechos arancelarios correspondientes, mediante el comprobante de recaudación Nº 919492, emitido por Instituto de Salud Pública con fecha 21 de octubre de 2011; y

TENIENDO PRESENTE: lo dispuesto de los artículos 94º y 102º del Código Sanitario, el artículo 12º del Reglamento del Sistema Nacional de Control de Productos Farmacéuticos, aprobado por el Decreto Supremo Nº 1876 de 1995, del Ministerio de Salud; en uso de las facultades que me confieren los artículos 59º letra b) y 61º letra b) del Decreto con Fuerza de Ley Nº 1º, de 2005 y las facultades delegadas por la Resolución Exenta Nº 334 del 25 de febrero de 2011 y Nº 597 del 30 de marzo de 2011, ambas del Instituto de Salud Pública de Chile, dicto la siguiente:

RESOLUCIÓN

1. RENUÉVASE a nombre de Laboratorio Pasteur S.A., el registro sanitario del producto farmacéutico que a continuación se indica:

Nombre del Producto	Nº Registro Anterior	Nº Registro Renovado	Fecha de Renovación
METAMIZOL SÓDICO SUPOSITORIOS 250 mg	F-11604/06	F-11604/11	21-11-2011

- 2. La presente resolución sólo consigna la modificación del Nº de Registro Sanitario, manteniendo vigente las menciones aprobadas en el registro anterior, de modo que toda otra modificación debe ser expresamente autorizada.
- 3. El Nº de Registro anterior F-11604/06 podrá ser usado en la rotulación del producto, por un periodo máximo de seis meses, a contar de la fecha de la presente resolución.

La presente rasolución podrá ser validada en www.ispdocel.ispch.cl con el siguiente identificador: Código de Verificación: 029E8D1AA63349C1032578310009ACB2



4. La renovación del presente registro sanitario vence el 21 de noviembre de 2016, de acuerdo a la fecha de inscripción del registro, para lo cual el titular del registro sanitario deberá solicitar su renovación entre los 90 días previo al vencimiento del registro, señalado en la presente resolución.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE



Q.F. GERMÁN CHAMY CÓRDOVA
JEFE SECCIÓN REGISTROS FARMACÉUTICOS
AGENCIA NACIONAL DE MEDICAMENTOS
INSTITUTO DE SALUD PÚBLICA DE CHILE

La presente resolución podrá ser validada en www.lspdocel.ispch.cl con el siguiente identificador: Código de Verificación: 026E8D1AA63349C1032579310008ACBZ